



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 9 de agosto de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE ESTADO PROCURA PROPUESTAS PARA TRABAJAR EN 8 PROYECTOS DE CONTROL DE INUNDACIONES DE NY WORKS

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que el estado está procurando propuestas para un estimado de \$355.000 en trabajos de inspección para ocho proyectos de control de inundaciones de NY Works (Nueva York trabaja). El Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) adjudicará el trabajo a una empresa calificada, a la finalización del proceso de aprobación de contratos.

Los proyectos de inspección de límites incluye Binghamton (condado de Broome), Endicott (condado de Broome), Vestal (condado de Broome), ciudad de Johnson (condado de Broome), Corning (condado de Steuben), Canisteo (condado de Steuben), Gang Mills (condado de Steuben) y Montour Falls (condado de Schuyler). Los proyectos incluyen la inspección de 30 millas de límites del proyecto de protección contra inundaciones.

“NY Works proporcionará mejoras críticas a la infraestructura de control de inundaciones de nuestro estado”, dijo el Gobernador Cuomo. “Como resultado del proceso de adquisición acelerado del programa Nueva York trabaja, las obras pueden iniciarse de inmediato para reparaciones vitales que reconstruirán nuestras municipalidades y pondrá a los neoyorquinos a trabajar de nuevo. Los proyectos de control de inundaciones recibirán las tan necesitadas reparaciones como resultado de la iniciativa Nueva York trabaja. Las obras se encuentran en marcha para asegurar que estos proyectos se realicen de acuerdo a lo diseñado y protejan bien a los neoyorquinos y la infraestructura en el futuro”.

El Comisionado del DEC Joe Martens dijo, “el trabajo de inspección es importante para hacer que los proyectos de control de inundaciones cumplan con los estándares federales. El programa NY Worksha ofrecido los medios para asegurar que todos estos proyectos se realicen en buenos términos”.

Las sesiones de alcance para los potenciales contratistas están programadas para el 28 de agosto en Binghamton. Puede encontrar más información en el Informativo para contratistas del estado de Nueva York: <http://www.nyscr.org/Public/Index.aspx>. (Los usuarios deben registrarse).

La inspección de los límites de estos proyectos de control de inundaciones le permite al DEC mantenerlos adecuadamente, según los criterios del gobierno federal, bajo la supervisión del Cuerpo de

Spanish

Ingenieros del Ejército. Los proyectos deben mantener un claro derecho de paso para brindar acceso, para así evitar inundaciones y para su mantenimiento. Estas áreas también deben mantenerse libres de árboles y otra vegetación que pueda abrigar a animales de madriguera y crear sistemas de raíces que puedan permitir que las aguas producto de inundaciones migren por ahí, debiliten los diques de tierra y ocasionen una rotura en los mismos. Además, los árboles muy cerca de los proyectos de control de inundaciones pueden caer encima y levantar tierra que forma parte del dique. Esto podría comprometer la integridad de un dique o muro de contención. Asimismo, las ramas caídas podrían ocasionar una obstrucción en una vía fluvial, lo que podría aumentar la probabilidad de una inundación.

NY Works es la pieza central del programa de puestos de trabajo del Gobernador Cuomo, reinventando el desarrollo económico del estado con una nueva estrategia innovadora para poner a los neoyorquinos a trabajar en la reconstrucción de la infraestructura del estado. El programa está diseñado para crear decenas de miles de puestos de trabajo, al coordinar planes integrales de capital, supervisando toda la inversión en los proyectos de infraestructura y acelerando cientos de proyectos críticos en todo el estado.

El DEC mantiene 106 proyectos de control de inundaciones, de los cuales 91 han sido clasificados como “mínimamente aceptables” o “inaceptables” por el Cuerpo de Ingenieros del Ejército. Los fondos de NY Works asignarán \$56 millones para dar mantenimiento a las instalaciones de control de inundaciones como diques, estaciones de bombas y compuertas de esclusas.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418